反貧窮彈動。

去月廿

日加拿大卑詩省

台國在不久前會展開反饑餓運動,美總統詹遜最近倡

▲响應卡尼路彩票計劃及詹遜之反貧窮運動▼

和中河《區社會信

五期星

毎期總收入

全域性定期彩票

醫院作爲經

員卡尼路在省

或可配有助於反饋餓反首窮運

而非漂亮口號。卡尼路之

但义略嫌過份簡狹,

**假如能深入** 

、叶究,草

彩票計劃未當不可

理想一項有效方法

國人之窮囚

版一第

多祇提運

合

個向

貧窮挑戰的計劃

1

(四大九一元公) 寄郵屬加 寄郵埠雲 到派城雲 區地 報 元一十二元十二元十二二元九十年全第

忠誠教 俠 除 奸 國

- 臣搢史-

H 言

忌

光日 宜

**証月大** 甲辰**年** 

婁水

英山

廿二落蟄

年七〇九一於創肇者導先之報日文華大拿加 設法阻止

,英國亦暗示贊同法國此種助到底,而法國則聲言主張。例如:美國主張保討南部 而法國則聲言主張中立 英法及其他國家强烈反對 在政策上仍然各有不同 以軍事援

共,及對英法 伊華盛頓方 T 同

自巴拿馬實地勘察

濺運河斜紛

駐軍,從中鎮壓,以 國派特使副國務卿可羅親到塞國 以圖維持:平 前仍由英國 0

**海夏** 。 調查運河糾紛事件,

衆社電ン

泛美

洲國家聯合機構昨日曾派出代表五人前往巴

表示反對#國侵畧

表抵達時,巴國總統表示保證予以4作和協助。但四千名巴人則學實 5. 調查運河糾紛事件,然後作為决定50國で美侵畧之參孜。

的失業, 化 題現了 作而故成 成商場萎縮; 一個問題 危機, 名詞定義也不一樣。美國的窮人 可能爲识洲人 生產過剩り銷身不適應是一 然由於大半是自己不願意天 近年歐美社會內部經濟 中的富有, 7. 加 , 又 造 是 黎 點 好 所 展 那 好 解 代 運 河 現河 之南五 代 運 火 威 河 腹 巡

病哥之中端。○通過自七**打** 

牙水瑞士等哪工作。人,則分別派往意大切最期離以返台灣,原有

比利時,

两 十 班 五

United Flower Growers' Co-op Ass'n

708 East Georgia St.,

古神。〇在**四**章馬中有運 的山巴拉勒。四在巴拿馬

增加職 10000 之來一百里沙拉地点打 駐法使館易手

在 下 選 十三日美聯計電)時合國文 **免此價值||萬美元的** 両治第ヶ街 5中國-学,共有職員 f 人 図府代表團,由日 

法大使給允無為仕銘計劃下 隨領袖循例舉行兩來爲峯會議。

雲訊)冥埠郵髮已起價廿五仙

的新兴策,與今後蘇聯對歐洲政策之影戲,商訂日關丹國日前對中共及東南亞 **顾等問題。同時,關於促進歐洲政府上的新於策,與今後蘇聯對歐洲政策?影** 亦自討論的主要對象。

**叶乘火車抵法訪問,將與岳總統舉行會** 

奧夏:僧同部長及顧問等一行多人,今 (巴黎十四) 路透附電)而總 4 理

優待

如意者到本報

冝僱唐廚兩名。薪水

血識

法德高筝會商世局

**华前西德奥法《訂立友誼協定,每年法** 依服一

,游客多,現外

**營業,平賣價錢只二千九獲利更好,店側五四個住** 中意一千八百元,fd 位在頃市威,地位好 平實價錢只二千九百元 如能多做炸薯仔魚 房,具合家庭

·确

P話 298-5110 5 [到]七九號片[ 舊式住宅有全土庫 僱婦 治商。 交通利便。 人管理家務 魚度池面 線。 自動 大地段兼

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.

Published every day except Sunday and holidays by

THE CHINESE FREEMASON. Printers & Publishers No. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B.C., CANADA. "AUTHORIZED AS BECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT. DITAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH" Phone MU 5-8941 Fri., Feb. 14, 1964

無異促進古巴經濟發展

,及增强嘉斯圖進行煽動拉

收, 農 製 國家 以 年 產 家

農業技術落後

軍使用的「賦實約翰」火箭炮

一誠實約翰」火箭炮,安内您的華路及添馬咖處陸

團年春讌通告

支社

如 此 在外

省腦夫比及古壁省拉麥沙的保麥防

**會職决。** 

期于弍月十弍日在本社禮堂舉行團年。

關于農曆團年及春讌事宜。

定

·本社昨經·召集全體職

社員大

四日春讌。一連吉袞。席金共收五元

凡我社員如欲參加歡宴者。

請預 早到

0

并要求其他々

國協助,

即使經日宮食

局率市

陳

意見分歧。

雖然表面上公開船調互

然表面上公開小調互相合作和美國已感覺處於日漸孤立的地

設 , 以 輔 、 と 定 投

民

蘇聯

以看守.

民國五十三年式月十

8

盛頓專電)雲埠太陽報駐華盛頓特派記者腦端拿斯昨

與英首相荷姆會議看來,於各種主要外交政策問題

越諸政策

,

均爲英法加

所反對

英國端各

++

算原子武器成

國免費供應

總部各部新舊職員,

因爲此等武器是

過八百萬元,幷未計

日就美國的外交形

美對古巴

國與大多數西方國家基本上西方國家與共產國家貿易關 生活充裕時較爲善良

化工機械售賣蘇

正在

英

恩來借仰

小交部長陳毅今日抵達: 生四日美聯吐電 ) 中華

H抵達此

因事屬軍事秘密,空軍部个

關看守原子武器的人數,

機器

行會議,

,

售而相

國財源廣進

低百分之五十 彼此分裂 美國企圖阻止其他西方國家 器給此荷 何材設備售予蘇聯 和古巴,及擴大馬 中間工商業界則同 時期, 英

張緞續與 表示 英國 依靠貿易始能牛 多 四日 2 Fi 及曾生坦 非

總統馬 安理 於後 勢 理 作 木 , , 字 為 月 現 周 及 温 期 士 、 氏 調 將 四 

總統拒絕。 他有效的方法。

《派出和平軍 "駐塞島,但終了國提議由「北大」國家,或一種斯會議多次,希能說服塞

**依**生齊備。 宋亦好。倘有8· 但凶年老。 急於

議或函商。均由

鐸 良

盆裝花草。杜鵑花 AZALEAS 鬱金花盆水仙花 DAFFODILS 鬱金花 TULIPS。各七〇八號 佐治 街東 聯合種植生花發行家 。 各種

貨架充實。 具他舖位續漸租滿。双聯屋經租出 。時代化。煖氣充足。 **巨型什貨店。大牛意。** 有居住聯房組在後座相聯 。 架生用具齊備。 (Texaco對面) 利當更多 多。 0

近域埠雜貨店連實業職

0

洋水仙叉名風信子花 HYACINTHS

每逢星期一、星期三、星期五。

金 慨 雲 齊 謀 嘉 **堯 焕 惠 紹 植 翼** 鐸 良 光 强 章 銓

華民國五十三年元月廿四日

書配吳

孔墉 品 榮 光 淳 祖開 濟民 品乾 宜華子談歌元 祖濟開民

**購雲高華陳預川總堂** 民國五十 品乾 三年職員表

香港南洋商業銀行資

第吉屆總部

**後任視事典禮,屆崎並設茶會,希請本,知織完成,今定期於式月十四日下午,組織完成,今定期於式月十四日下午為駐加總支部奉全美洲八屆美級大會命為駐加總支部奉全美洲八屆美級大會命為國出事;本總部第八屆職員,經由本** 

IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

( Vol. 25 No. 248 Page 1 )

景埠

駐美京記

者報

貿易代

憲國

三人抵

一百五十萬

美洲総部通

雲埠靑年聯誼會

是經常地賭,中了賭毒,

成爲賭迷,抑

他只赌博,只佔全部的百分之三十六

那些贊成賭博的人,多半是中华

反對賭博內較多,反之,在英國中部以地區來說,蘇格蘭和英倫北部的人

博的人,並沒有那麽多,每星以平均投

一次,不論賭馬,

賭跑狗,賭波或其

票额行

**勞那些醫數性** 

**懒民意测路的結果,百分之五十六的人** 

國人民不反對賭博的事實, 電訊所舉行的民意測點,

殊不爲奇

士,贊成賭博,

到底是不是英國人好賭,他們是不

**勤腦筋,多抽一些稅欵。** 

人反對不反對沉迷於賭博的壞習慣,最或只偶然下注,試一試幸運,到底英國

近近英國「毎日電訊」舉行

因此每日

**所經手的大量博彩賭默,有意在這一方部內,由場外賭博經紀人,和賭波經紀人,來國當局現已開始注意那些年俱樂** 

**酸行額十多倍,不可謂不驚** 

亦即是學於全部港幣的

參謀,並加以上校官衡,周氏為委任該省僑僑周鏡湖爲州長參謀

周氏貸該

首次享受此一榮譽者

已在洛杉磯市

成立之日

(紐約割

)密西西比州長,頃

**推發或 盛大宴會,桌上** 

JACK W. CHOW REALTY LTD.

再則,西人不論是涿庭

我在第五個囘合中將里氏擊敗

,奇利

2

第二個囘合。

的。據則氏說:這場比賽,

,里氏對這次比賽,非常重視,練

是其参加比賽以來所罕

又近日雙方練習管內傳出消息

利在第二個個合內倒下

還不停地罵過不

你比賽、年來的嘈嘈駡駡,

氏怕死,隨後里氏答稱,

如里氏不肯與他此賽,戰,他說要做世界最年

**大縣 倒敵方,是他在比賽前曾預言的十九次中,場場皆勝,其中十五** 

過要在某一囘合中將對方擊敗的

國和平軍為調解世界各國糾紛之主要組織,對於其他方式未必贊同 今日內閣會議,是針對塞島及其他內政問題,作爲討論之中心

得到塞國政府问意、及直接要求之時 **椒寒島問題之意見,謂加國當局主張要駐倫敦高級專員職務,曾對配答較表有** 對於人口問題,並不表示關心,中國人人上海十四日路逐計電)中共領袖

印尼變相沒收英產 (耶加達十四日路透社電) 據此間

萬人保持比率,

2

兩種方法可能解決人口

有十三家英國商業公司;受到印尼人民官方新聞社報導,最近4印尼國內,已 成立管理委員會主持業務,與業主及原 工業部控制。 有經理人員脫離關係。 沙里茶葉企業公司,亦爲工人接收,另 同母,生西爪哇英國投資的匿加拉 由於左派及共黨交持之工人,要求

不足,决定將辦公室鎖担,步行前往城 而實行此種接收方法。 多利向省議會請願。今圖於監會討論福 會福利工作者因不滿福利之設備及人力 没收英國一 ( 片時佐治十四日訊 ),此間之計 引致議員質詢省府 商企業及實業,歸爲國營

是否中餐較得

係湯與菜同時在桌, 或冷暈之後。但中國人

前中國式之宴會,

理。西人淮膳, 原始民族遺風,

**到最後還是奇氏輕靈** 

青年添浦,因缺助手,工作地區過大,一份福利工作者爲駐於砵聖約翰之 利數項,問題時提出。 **合理的服務,致書省長** 

現新民主黨及自由黨省議員

英區嚴庫收入的問題 **博這一個問題,不表示意見。** 關於應否自博數項下抽稅 **府當局科以重稅** 的賭場,似乎大 贊同當局

,認為目前當局所科於賭波的百分之三 四分之一接受氏意測點的人士內或場外賭博,均應同樣地抽,用素半以上的意見,均同意 應同時施之於賭馬及賭跑 在接受民意測點時 者上的戲院

Majestic Theatre

20 West Hastings St.,

MU 3-7847

表友 (基本) 大学 (基本) (基本)

海市副市長杜泰超龍,尹們有辦法解决日最多及最大之上海市已成問題,但上 節育二將人口送囘原來人口稀疏之地方 萬人,比較一九四九年時多倍平均每年,現在上海半及四郷有人口一千零五十

辦事處電話 MU 3-7601

並用筷子,有人云,用刀切食,乃谁膳階段,但中國早略食物切細,

(紐約訊) 西方坦尚在用刀叉

Commerce Bank Bldg. Jack W. Chow 周永職 Andrew (Nick) Yip 葉榮俊 Yew D. Lee 李達堯

Vancouver 4, B. C.

192 E. Pender St.,

華高雲 大拿加 行北南

MU 4-1025

,或「北大」國家和平軍,會引起加國人士驚訝。因皮爾遜向來主張以聯合當日前英相訪加之時,英外長曾發喪加國顯意派軍隊一千人,參加英聯邦和

114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 5-7410

加首相皮爾遜審慎處理國政

加出師交國會决定

司》

# 在「我的銀行」 保存我的財富

### BANK OF NOVA SCOTIA

兀。

| anconstruction | Superior | Sup

FA 5-1301

太平洋 行五

件論箱 受保

**完四毛** JIMMY'S FINE FOCD LTD: 279 Pender St. E.

**壹元二毛五** 

Vancouver, 4, B. C. Canada Tel MU. 1-7023

0

WING LUNG CO. 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C MU 1-1734

去頭大紅魚 原條片 大白倉 大頭 大紅倉 牛肉干

電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

3可公限有豐元 3

YUEN FONG CO. LTD

李香妃原名張國熙,福建人毒所致。現警方正展開調査。

是歧问礼者表示:恐有人向其人乃於昨六日午後在九龍地區報警

其《兒報警査

視野不清

在:日午後,

H 無法獲悉。

恐

が、大有不

仍然暈迷不醒。

轉送九龍伊

o突然暈倒,

九龍伊利沙白醫院救治,經過四十突然暈倒,經過瑪爾醫院急救後再星李香妃。在與多名男子深宵對酌(香港訊)在本港歌舞皋享有時譽

眼翻白

瑪腳醫院將李轉近九龍伊

但直至七號晨,

直送場照醫院,

件東區警署辦理認人手順,

由東區警司

除被告外

軍火無牌案落案手顧。向被告辦理两項持武器行却案及兩項感

同日下午四時至五時二十五分,

K 一九三四字樣(該紙條係

,其字型及大

狀紙上自繕供詞。

),該袋兒

適台開啓車箱內檢獅之一把長型鎖。 第二條及第五條無鎖適用,第四條車箱,左邊第一條可開白色電單車車 聆供至下

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

未接到勒贖金之要求。發言人。據警方發言人表示,直至本與金,但邵家對此事拒絕發表與方相信,綁匪將邵維銘扣押

邵氏機構在香港及馬來西

新加坡對綁票罪係可能到處外

邵氏之車在距寓所約牛機目擊邵維銘被绑架經 小型貨車所阻

司 12

單車油箱,另一束(七條)其一匙上有

**告謂:「還押警署比較省去好多手續 遠押警署候審,法官詢問反對理由** 對遠押事不再

下儆誡詞,由陳幫辦任翻辦理落案手續,並向被古

稍後, 向被告

輛偉士百牌小型電單車,其中車身藍色

造愛」的穢褻不堪的醜怪和開來。 此間離鳥路環,日前發生一宗「人獸 這位荒淫無恥的洋人馬×,年約四 澳門消息)天ト之大,無奇不有

彼命將上述三輛汽車帶返東

色者牌號レ五八

牛利猪隻,約4四天前,這洋管理員獨牧塲牲畜管理員,這座牧場,養有大批 愛,其時,適有一該牧場職員成雅到傷 個兒在猪房內, **褲子和一頭母猪造** 他是路環石牌 ,其中一人立符附近 之馬來婦女目覩此**案** 起去,四名前往街市 ,邵氏之車後來被 於人則駕駛該貨車隨後

現場約五百

向被告辦理其餘五項行刧,毆打圖劫

另有七人參加認人行列,稍後,彼再

姓馬之男子常藉政少與空見李與一姓馬男子過從甚密。

·姓馬之男子係香港一

加首相皮爾遜審慎處理國政

外賽會叠次得獎矣

按月上門服務 依期不誤

BING C. WONG

Feb. 14

被。常時其母曾詢何事。姓馬之男子答囘到寓所時,姓馬之男子即替李蓋上棉

謂她只是醉酒

1964

啓該車右前邊車門

第四條適合開啓監

啓該喜臨門房車之尾廂,第二條適命開

試圖開啓三輛汽車,

)左邊第一條匙,乃適合開

專門商業中西文會計 及填掘入息稅 **Business Accounting** & Income Tax Service Yancouver, 12, B. C. 電話 AL 5·1431

1875 Delta Street

Wing's Heating Ltd.

派員免費代爲珍理。惟僅收囘如若媛 巡战件。機能不如常。

DISTRIBUTORS

CHUNG WO HONG CO. 237 POWELL ST., VANCOUVER, 4, B.C.

理代總

親大海 多片 機能退出

89- E. Pender St. Vancouver 4. B. C.

fhone MI7. 2-2244

春節年貲 靚花旗參

各江海味



VIADUCT DRUG STORE COR MAIN & GEORGIA STS. PHONE: MU 1-6436 VANCOUVER, B. C.

**廖亞德樂房所配樂方乃雲埠最低廉你們醫生所開藥方可以節儉藥費** 兩個月數量。僅須式元式毛五仙。 榜之。乃最佳補丸與有礦質的補丸。 你如用補身丸。諮試用懷亞德 Redivites **社**図 亞 時 樂



A. Gerard Hirsohberg, 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W.

MU 1-8829

KONG

村僑胞,價廉物美,信用照著日錄及定製洋服材料,各界僑胞欲在港購買任何貨物用品,與支持,使本人爲做好該項服外僑胞股務之旨,特在港開設此次由加囘港,深感目前本港

DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

外謹賦此以謝

揮毫落紙詩詞妙。詠絮專章理想清

夷寄布帛囘卿奉母,老人欣然命媳製衣

速來得及他,在以後

高情一代蓮坡老,幸接江南厲太鴻

人自清華畫自工;奉揚無處不仁風;

梅江,年己八十有五矣。癸卯初冬,仲

純孝,其母陳太夫人,淑德懿行,馳春

看到春花秋月落,二虫詩訊を無知。

人間何處失初臟,鞠育黃四路乍晞

葉恭綽

注;印華園吟草之李仲夷兄

人間今見孝兄心。

慈雲蔭香島,春暉寸草,

快看鷄群能鶴工。

忻聞海外一 電鳴。

有志由來畢竟成。華園付梓享高名

快慰詞藻粉披至佩孚羡隨有暇逐一賞覽

領從郵接君所著「幸園吟草」不勝

中美洲薛子襄

敬謝雷君基磐並序

懿德耀梅江,燭淚蟠龍,

香港何焯賢

此聯敬輓之。 燭淚,堆成蟠

堆成蟠龍狀,

仲夷奇之,

梁楊梁馬呂黃 紹子杏葵民 医黄色

余 鄭 何 林 鄭 林 隨 欣 發 普 今 洪 時 培 祥 安 後 公

某夜,

靈前

仲聆悉噩耗

正外交

正財

正監

京毀逾恒,設靈於港居,軟欣小已,隨即無疾□終。

天上正開王母宴。

輓李伯母陳太夫へ

三炷髙香,將財神接進,從今後願你老

漏千門放鑰匙,萬宮地盡出祥曦,

十、関以紀其盛,茲擇錄其一云:「春

位歌女同乘了一輛馬車去遊行一次。鄭頴和那

中

 $\equiv$ 

年

華麗的馬雨與牛車,到近郊

前往,在擁擠的道路上

綵浪浮雲蓋一點紅雲護赭衣,

車馬過去

打毬歸,芳廛灑定不教飛,

男人多數着了

曲江。士女如雲

正正正書

年來被這小奴才

文曰;「放千枝爆竹,把窮鬼烘開,幾

萬,作長街買笑之資,空虛身下

執鞭我亦願君後。不斷唱酬厚感情。

過去,瞻望將來,

如「爆竹一聲除舊,

之說,本出道家之言,而上元燈節,

此殘歲將盡,新春忙臨之際,

正應綜結

亦於是日煮湯圓口

祀神奉答。至於三

時稍替,明代復振,清則仍之,故粤俗

於希翼未來,鮮

皆斐然可觀。然語爲多趨向

韭上盤,

人日題詩,皆一時之風尙,

是日遊曲江,人家則煎春餅以相餉,

次於元旦則有人日,

唐時士女多於

**有檢討過去者。其實當** 

落職,依然措,

雕腹司

竹從 ) 便使

昇平

十五日勑金吾弛禁,

未幾即 此水異

去唐不遠,

此風猶盛,宣政之間,

粉

的家

禁,帝后以及宫人

亦在午門經觀,

唐始盛,火樹銀花,

金橋鐵鎖,

寅夜

無如其人迁執

有某孝縣者,

以大挑得授縣令,

桃符萬戶更新」,實嫌其泛。因思前清

夕,自撰一聯,縣於門首,以,而家無扣石,抑塞不能自平

以當春聯

製爲標語口號式之春聯

造語多數

不堪入目 志在宣傳

微矣。

觀• 至若中共佔有大陸 不免陳陳枏因,皆不足

利用此一舊俗

五期星

在

相望於途,語取吉利 微資以稍潤枯靈者,

,已

市上書寫「揮春」,

昶,後則相沿成風。

(五)

可矜,矜則不長。短不可護,護則終短;長不

· 皆窮士借

(一)地位益高;不可不愈謙讓(二)謙爲德府,傲則罪根。

紡織家黃道婆

烏泥涇人從黃道婆那裏學習技

一千餘家(王

。由於織成

樹

(四大九一元公) 年三十五國民華中

意中譏世,皆此日絕好談助也。 嘲陳寬,不啻自供,歸張門帖 題發揮, 歲尾送灶與年頭春聯, 吐露胸臆之妙課,兪弁

**者謂始於五代後蜀主孟** 不知髯翁將何以自處? 但期望東鄰之餕餘,未冤取巧,然使東鄰所居即爲陳孟賢之徒 窮士送灶過後,則忙於撰製春聯,裝點桃符。春聯之起, 女不拜灶之說。至如東坡之貧口,自家不祭

言

各地人們的喜愛。

**雕蘇杭所不及」之稱(宋如林** 《們的喜愛。因此有「衣被天

」和「三梭布」兩種紡織品最受

地農民在農蝦期間織出的布匹

心丁。正德關,

·六世紀初

,

線就當中到松

江的棉紡織業有了很大的進展 家戶戶豐衣足食。黃道婆死後

就已經成爲全國的

棉紡織

品銷往各址,都大受歡迎,

有「日以萬計

一之多,

潦倒一生,不能已其痼疾也。

技術的革新是分不閱的

**出紡織家黃道婆鈎於棉紡織工具和** 

:一松江府志上)。這一功,

放腳撲三日,把糖水也。並於 (食勞) 北宋時汴京人家多食索餅, 剪綵之風,猶沿漢晉唐宋之制, 名,但曰屠蘇而己。又云:周處風 :正月元旦之五辛級所以發五臟氣 和酒飲之,不病瘟疫,令人得其方 使蘧浸井中,至元日取水注於酒 並於初 者也。咬牙易(食旁) 蓋即賭博之禁。明代春 一至初三由開封府尹 即今 母廟宅地方還有「黄母祠」一座,建立了許多祠廟。現在上海縣的黄 至今還流傳着歌頌黃箔婆的歌謠 內有黃道婆的塑像。當地農人中

黄婆婆,

古長安新年 教我紗, 兩隻筒子兩匹布。

唐玄宗大寶十一年歲尾, 一、曲江迎春

位的時代, 沒有囘尔度歲。 安宇引事をとな城内等待分發工作,士郎頴在長安城内等待分發工作, 長安, 有無數新建築,使這個 是帝皇都, 在唐玄宗在

城比以前任何一個時期都來得輝煌

年初一,長安的貴族大多乘了 在那歌女的家中過年 #城南平康里。 鄭韻與長安一名歌女相 歌女

雲洪達實業部 職員表 伍澤濂

酒 **Ho Ho Chinese Food** 

206 B CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA. 電話: AM 9-2885

請惠價新保招菜名隨接座富地新 來顧特張證呼式廚意辦位麗方型 嘗諸廉伊滿殷精主小筵舒堂雅裝 試君宜始意勤美理酌席適皇潔修

250 Pender Street E.

塩 華 高 雲 司公限有園菊金

KAM GOOK YUEN 164 PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-0511

精製燒曲 牛欄新鮮牛什猪 什。各種肉品。 日日生鮮猪肉。 本公司專售園口

JOHN W. MI LOWE; GENERAL CONTRACTOR 劉偉民建造公司

電話: 526-7512

繕撰及繙譯

鄭光益

制 捷 混 儿

Chinese Publicity Bureau Ltd

中華出版計譯件部 459 E. Hastings St. Vancouver B.

廠麵華南

TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD. 136 Powell St., Vancouver 4, B.C. PHONE: 683 0733

均大名新爽超日各極小師型滑等日種 樹小師型滑等日種 散光精機可乾生鮮 迎顧製器口麵鮮麵

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

TERRACE **BAMBOO** 

155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B. C.

(上)交易

電話 683-1935

。申,寸信△ 對 **し極作單** ,四帖中 可分分西

SANG HONG 1355 GRAVELEY ST., E 電話 AL 3-/464 VANCOUVER, B. C. CANADA

完日連如不病全朝服欲起難

二元八元元元五元 元 元 元

動羊 產育 一三 不一 任天 人眼 子器 粒角 用服 人生 牽熱人藥人决梹偶爲機

學高雪大拿加 可公限有草烟利鐵 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keerer Street Yancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

各種香煙麻糖發行 **壹**弍九號奇 理 T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3658

gents For Orient & Pacific Lines

**電客船啓程** 國前 〇 因良

日四十月二

NOTARY PUBLIC 温公 Gordon W. Cumyow 日證 501 Main St. 退 囑

**代理實業買賣** 

YORKMAN STUDIO 617 Main St. MU 1-4578

Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710 請僑 先胞護結家

地址:緬街

東 NIFTY NOODLES LTD 1355 Parker Street Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

2回所滿意智 即其價錢貨 不則原銀塞 物包令滿意 質公司交易 君在伊頓百 得君的 信任 伊頓交易最

す 元

報學全加華僑衙沒。登載全球華僑動作 爭取改善華僑待遇。 旅加華僑。英文刊餘 社"旅 亞 HOTEL SUN AH 100 Pender St E. Vancouver 4, B. C

電話 MU 5-9064 床褥清潔 出入利便 周國林的 **援氣熱水 夢區適中** 

批發全球 精製臘味 價目印備

458 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C MU 4-0821 苗曹 四-〇八二-

KENWARD CO. 631/Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

國三一號 哥林北亞海 電話 MU.4-8821 音機及各種 修理

JOHNSTON MOTOR CO., LTD. Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C. 懇 邀 請 各 位 華 友

駕臨參觀一九六四年各款新車 FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP

本人治商 H. Harry Tuey TR 6-9211 住宅電話 TR 6-6289



隨。。爐種時工在。熱

=

電話 MU 3-4929

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St., 門牌四二六號緬角

電話 MU 4-3526 將玉蓮保險 如有委

Kwong Chai Tong Co. 122 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. **電話 MU 1-8613** 

司 加國

TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada 電 話 MU 4-1028

每磅式毛五 大帮供應 捷安當 水貨咸魚 馬蹄甜柑

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD. 262 PENDER St. E. MU. 1-1548 VANCOUVER, 4, B. C.

白唐

肉山 第二帮 大类菇 保証好質

電話

HAZELWOOD HOTEL 344 E. Hastings St.

vancouver 4, B. C.

兼修卷破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St., Vancouver 4, B.C.

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 価街四三四號 電話: MIJ 4-8634

· 胞 報房 晒 影 粧 配 火 光 維 用 啡 器 香 酉

The Modern Way To Be Traditionally Correct Bouquet Invitation Line Wedding Invitations ,帖謝,帖請種各

• 片名 • 牋信字凸文英

電話 MU 4-1754 Wong Horne Agencies

> 441 Gore Ava Vancouver . R

**興報入息稅紙** 冒計文房事務 貝賣營業經紀 Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

VILI4 137 W KEEFFR 81

出月新 價並息两

年過人稼莊北東

·「陸榮廷睇

供菜

就是對端。大門上的那一副, 要派兩個安富人負担對聯 年酒台

夜小睡, 年精神。

打消睡总导

像捧進屋裹供起來。

,所有

財神方位是從新任灶王

郊連成

該殺年猪請人一吃血腸」 左右 天

他也以做着老羊中襖,頭上冒熱氣, :「天氣冷,辣燒酒昇白乾的力量。所以 **芒爺倆公婆上天述職。** 可以到處游擊,

英

過不多時,書僮ى安 

搜集力種花瓣上清晨

小善客 独 原 來 · 位不必推平,反正我留着也是白饒 位戶僧賜過三顆, 姑娘怎識得這藥丸的名字 一小妹幼母身子單弱,曾由 」陸莊→ 慘然一笑追、 知消調配道種樂丸で奏ぎ 咱們每人拜受兩顆, 」國莊丰微微一驚, 親道: 他這數十顆藥丸 九花玉

黄蓉尋思:一他怎麽說是兩人?

HIVONG MAN SANG & CO.

大吹特擂

則吾豈敢

tto tto Chop Suey

102 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

MU 1-1030

今日他們自行趕上門

未能去

這兩人害得我好苦!

仙花

到

し韓莊主

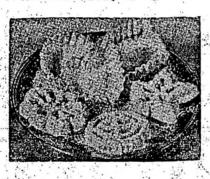
他只道銅屍陳玄風尚在人

但不知他怎樣與這兩人

章行鐵和明

Wo Hardware Co.

電話 MU 5-8735



總司理黃阳立啓

具。強刀义。發行價目

23 Pender St. East

双頭每副共四件二元五毛五仙炸糍花樣每副一元四五。

JONG HUGHIE P. ( . Box 346 Phone 546-5541 ARMSTRONG, B. C.

觀白菜心 大肉甜菜白

ARMSTRONG & CO.

價錢克己服務餘年經驗豐富

業銀行

香港外滙授權銀行 經營銀行一切業務 本行 華僑服務部 辦理

一全國通滙 解默迅速

一一安全便利 利息優厚 香港解款——即收即解 快捷妥當

代買樓宇 代管產業 代收房租 購物辦貨

及其他各項業務委託均竭誠妥爲服務 備有簡章 歡迎函索

本行新址:香港雪廠街三號 Nanyang Commercial Bank Ltd., 3 Ice House Street HONG KONG

電報掛號: "0598" 或 "NANYANGBANK"

屋 44

放串炮仗

多一算, 等是最供 是是最

Agencies Ltd. Canada Trust - Huron & Erie Chinatown Agencies 혫馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張燮元 TR 6-0811

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

理代埠華司公託信大拿加 司公限有業實打片

Pender Kealty & Insurance

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

Tel. MU 4-7931

紅燒鯨魚肉 隨時供 霜大 明蝦

MU 4-3743

還 HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East Vancouver, 4, B. C.

館儀殯黨 404 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C

合

首。甘

實任何人最初接觸的味道

的前味很

**该來有嘗試** 

爲當然之事。

體不能或缺乏的養份,

2的養份,做菜用鹽成

**達權總支社暨洪門各機** 

國拱門民治黨越

紀念慶典寅具薄

本分部謹訂一

的冷僻之地。

除了萃萃蠅外,還有一種能致人於

被它螫着,

棲在人身上也沒有什麼與樣

還不過是幾種

當地居民的健康和生命的威脅也很大

萃萃蠅身上帶有一種毒菌。這種病

他們不敢向這些地區插足,但它過去對

五期星

部門設立

獎勵辦法,徵求勢明預防和醫

和生命・已着令醫藥衛生

以及這些害虫的有效方法?

在科學昌明

治潔茗候

日午后六時寅具蒲

午后二時舉行喬遷第

本黨計謹訂中華民國

週年紀念典3

尹日:

駕臨助慶指示

體部

問晉樂、醫藥衛生等用短篇及讀者來函詢本版歡迎各種奇妙趣

現款交易節約之 貨物包君滿意 本公司折 加國百貨公 童叟無欺 不然原銀 和價時

668 Golumbia St. 司公軍海陸 27 W. Hastings St. New Westminster, B. C. 司公軍海陸 Vancouver, B. C.

### ARMYENAVY DIPT. STORISTON

**TOUR & TRAVEL** PHONE: 684-3520 258 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

舖金盛美

Grandview Funeral Chapel 1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B. C

Funeral Director: Mr. R. D. Walter Chinese Consultant Mr. H. Con

DAVID JOH

Hasting Esso Service Hastings & Dunlevy Ave., 彬 電 油 站

無任 胞 作 錢 滿 相

電話·· MU 1-4556

所務事計會夢若馬

SEN MAH 116 - 3rd AVE., S. E. CALGARY, ALTA, CANADA Phones Office - AM 2-9214

Res. CR 7-4148 年

脂肪等經過新陳代謝的化學變化而 植物藥在中藥裡所佔的地一百多種具植物藥,這又

價值的新物質。這些

反映了

草屬人治療疾苦的藥治病了。中國的

曾百 萬年青,玉竹能强心;龍胆,

白質經過新陳代謝而形成的配糖基,在有些植物含有×類。×是由糖和蛋 梗,沙参等都含有×類,它們被用來祛 炎。另外,像大黄, · 在植物藥中應用最廣泛的如甘草 ×每(旁酉)的作用下再和糖化合而成的 牽牛子能致渴;杏

**う維生素等類。** 香精油類り植物抗牛素,×質,有機酸

蒲公 二週年紀念慶典荷蒙各叔父及僑界修誼 △點城洪門體育會 第二週年紀念鳴謝

家之主一。既管全家的壽命一

頁,炎昏, 出巤, 臺, 攻阜包丈, 喜戛一灶王等, 置前, 擺上供菜, 供果, 供饅

活活公司生鲜瓜菜部

Woodward's Fresh Vegetables Dept. Vancouver & Victoria Downtown Store Only

雲埠·域埠·僅在下埠

商業區本店平賣三天

蘿白……冬瓜……

以上兩磅二毛五仙

雪豆 每磅七毛九仙

白菜蕊每磅一毛九仙

鮮生薑兩磅四毛九仙

台灣柑菓

兩磅四毛九仙

白菜…芥菜…紹菜

公司

域克先生同

林先生於一

九五二至五五年曾在加駐日本東

高温度四八一低温度三五

明日太陽照耀

發展工業及對外貿易部門有工

爲使卑詩省與中

務部服務了十六年,彼將於二月中蒞雲埠視事。務部駐雲埠之區經理。林城克先生曾經在加國商爾·沙皮昨日公佈,指派林域克先生爲貿易及商

( 奧太瓦十四日專電)貿易及商務部長米紹

林城克任駐雲專員

故卑詩省商人對他並不陌生

在拜金之で曾耐不

即為烏龍王

往,林先生曾盡過極大功勞,加國與日本戰後之商業來

故未悉該匪是否有武器,

似曾飲酒。兩次行劫均未有持手槍

該獨行匪約四十五歲,五尺五寸高

詩丕亞路局之醫察合作

搜查鉄路內之 現在警察已與

地方,希望緝到駭匪。

星期四晚,

警察作例行檢查旅館之

形將

而後定奪相控

情已誌前報,

將一千四百元起囘。刻醫察正搜集拘獲該名用同一字條劫銀行之疑犯

當緊察抵達時,匪徒已逃去無踪。

,是時另一出納員已發出無聲聲鋼

### 部總洲美黨治民國中

## 該會定本月十六日(星期 恩青會召全會商討施政大計 時正召開第

低偉權

**近善予等** 

分別赴該两院,

車輛是

·厦如如如修第十上特二蝦七秘進女寸蘭男 96語何何何辭三海海級次球月密出异草閩女

**允允五九五毛毛毛毛毫五毛丘元瓦毫五五七** 

仙五毛八元壹著惠良郭盡春

二元二 著速徐藝文代當團疑

碧江飛立金大劍瘋傲天無環湖離焚金雪北居

四四元五三四七二四四八

七元元介元八元元元元元元元元九元元五书

一報高谷吳

· 秉信,雷宜堆,黄崇禮,

馬週、馬立

員李道全,陳孔墉,伍偉權,馬發强,

女甫主席,

馬榮騰實業計長,

偕同職

柳麗俊俊琴影慧册

登七元六 元一八八

(雲訊)星期四日下午,一名刧銀行 (專訊)此間恩平青年會,素以發揚祖國固有文化及團結著。 其中有動魄情節。佈置偉大刀奪愛」,係謝賢,嘉玲, 遠探監。庵堂相會, 多義歌唱巨片「 。好色之徒難到善終 ,鳳凰女主演「 六、(十四、 肉感裸舞。描寫愛情純潔, 皆大喝彩。下 羅艷卿主演。 金蘭花

職員分派橙菓族糖,並每院捐

**地點,由院內女修士,及護士等分**榜

秉信報効,將看饌送達上述兩

十元,黄土常,馬部長,

即各

聯員分別

慰詞

,冬僑聆聽後,

均感可

夫婦之愛, 。同場加映香艷奇情名片 化戾爲祥,信乃家庭 妯娌相親,叔嫂相 曾獲 0 但 四六八二龍年元旦,以促進中美友誼與 **並籲時資州公民共同熱烈慶祝中國農曆** 

堆銀紙約一千三百至一千四百元交給該

街之加拿大皇家銀行。用同樣方法打劫

便將大

招待僑胞共賀新春

慶,免費招待入場, 駕臨參加,幷歡迎各界男女僑胞蒞臨助 及放映粤語名片與衆同樂, 各校董各學生家長等, 分贈與會儒衆。 由歌詠團表演歌舞 【節月明天續】

Feb. 14 1964

次放映雕奇曲折刺激緊張巨片「橫

( 雲訊 ) 臀光祉定於本週日 ( 十六

下集結局「金闌花

rm.

貿易部為加强聯系

校禮堂舉行盛大慶祝農曆新年晚會,各 二月十五日(星期六)午后七時, 開該校經已發出公內, ,屆時請携同子女經已發出公內,請 在該

用一 兒或許4閣下的形 別友,請看看,這

梳 有 图 源

208 E. PE'TER ST. VANCOUVER 4, B. C. Real Estate

Realty & Insurance 伍澤濂 RE 3-5743

許杏欽 TR 6-6272

最有 元起 不機與o 看每眠行 oPo人

全位 i. 0 商 取業價樓 五双 元位 0 0

首

O

權

0

日至

0

足

於車燭 週00 到燕盜 数00 迎收搶 惠曹劫 顧低。

交

許杏飲

華高雲 大拿加

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E...

Vancouver 4, B. C. Phone: MU 5-9743

盅瓦 冬吊蝦和 加 皮 齋蟮婆 **菜**廖參

77 E. HASTINGS ST

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

B. C. Collateral Ltd.

夠收

充租



作華即種, **年息** 作華以行鏢**年息** 广良年九季仔**秘低** 在本介司修整 一种架,千里鏡 一种架,千里鏡 一种架,千里鏡 、 一本 公司 修整 鐘 價錢相宜

0 7

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

元式式式式五六五九五

配例通線 · 房。八八小水。 □ 加 ○ 好 数 粉 正月十七: 七 H 市 四 船及。塔知加 **式月十一日** 

均理代總大序 QUON ON COMPANY LTD. 438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. GIU. 1-1025

**£總國美** 

The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver, B.C.

Douglas & Pandora, Victoria B. C.

行銀路賚大拿加 行理業市 分 1 實 府 市改 赤赤 异换换

元元五 口戶附行。 。 口近樂大 覺或亦 慧多 得將有 0 面

較燉費代酶

職就晚个員職屆入 加總支部、 行新任職員後任就職典禮。該總部經已發出通告,請各新任職員,曆元日降臨,藉新寿佳節瑞氣,訂於今(十四日)星期五晚八時學由加國總支部奉全美洲八屆洪懇大會之命依法選出。美洲總部乘農由加國總支部奉全美洲八屆洪懇大會之命依法選出。美洲總部乘農

雲支部、達權祉、洪門體育會及黨趾同人屆時囘部參加

除夕)、治餐慰問網聖な悪醫院病価及以関情病僑老協、村ま、ノニ

台山寧陽會館

派員慰問病

以重大典,會後設茶會饗衆云。

計劃云。 年行政大計,推動各種新

該匪首先進入笠臣及古連 向出納員卡曲 同場放映羅劍郎, 福虽賀新春」又本週九 鳳凰女主演「財神到 同場加映林家聲 一下集大結局 )首次放映多情 胡茄主演 必得團圓 戲中有戲 0

同女修士多と

**,**設茶會招待各

ノ熱情

齊質答謝,

長率

文化社本週放映

又訊· 賓州州長史光敦定于二月七

即中中

易鲜坭

內安謀新千

三月廿

州長市長全市參加

弟之情, 港九南洋各地文数人士一致推響 羅艷卿,張瑛主演之一璇宮艷史」 界一致好評 之福。此片爲社會倫理教育鉅片, 原。雖因一時誤會,幾致问根相煎, 妯娌間親同姊妹,情比連枝,居中勸諫 風女,陳錦棠主演。故事主題是發揚兄 親情」。該片由冼劍麗,麥炳榮,鳳部古裝歌唱懲淫警世瓦片「恩重如山 於是息爭止弦, (雲訊)文化社定期於十六日放映 日正式宣佈二月,三日寫中國新年,

醫察曾在附近旅店酒吧等地搜查。於十

**六分鐘後,同一匪徒進入喜市定及項馬** 

。卡夫人於該匪雕開後,便立刻召警,

混入正午行人隊伍中失踪

,將由華裔青年于二月十六日下午二時長金龍,屆時並由寶州州長為金龍「開長金龍,屆時並由寶州州長為金龍「開 以此項文告授予費城中華青年會總幹事相互,解,史光敦州卓並將于資州首府 張大德。 曹城華埠参加表演。

(雲訊)本埠華僑公立學校,定於 忠孝等专 貢献,並稱揚+ 街頭達寫 復對水州 本州州

柄,有云:行運 九旦日 · 僑外坐埋多以爲談八心不同,看法各異一年,東方認爲吉,西 失運

有 至 干 廳 。 牛 主 九 廚 日 0 自九 (住大 

。色暇生 。丈。室 家夫先。元 庭在交自左 撐能干 齊親七 牛外四動石 活儿干燥。 備自百 。親兀 費作元汽士

祗獲每來 取純片往 價利約如 六約五織 千登千。 六百八号

價。 三千九

横刀奪愛」 離奇曲折剌 離奇曲折剌 二月十六日 有有有 謝激藝 片品

【社影電光聲】

**~情五四** 

收納折月職為 員。华州社通 。本繳日員告

備